

- Tupac-Amaru*, prétendu Inca du Pérou. Sa révolte et sa mort, I, 450.
- Tuxtla*, volcan, II, 344.
- Tzapoteca*, contrée montagneuse, II, 320.
- Tzinteotl*, déesse mexicaine, II, 211 (1).
- Tzintzontzan*, capitale du royaume de Michuacan, II, 288, 307.
- Tzotzomatzin* prédit à Ahuítzotl le danger auquel l'aqueduc de Huitzilopochco exposoit la capitale, II, 204.
- Ugalachmiuti*, peuple de l'Amérique russe, II, 505.
- Ugarte (Le père Juan)*. Son voyage en Californie, II, 418, 428.
- Ugarte (Don Tomas)*. Comment il a déterminé la position de la Vera-Cruz, I, 42.
- Ulloa (Don Antonio)*, gouverneur de Huancavelica, IV, 125. Il a conduit à la Vera-Cruz la dernière flotte qui y est arrivée avant que le commerce de l'Amérique fût déclaré libre, IV, 438.
- Ulloa (Don Francisco de)* reconnoît les côtes de la Californie jusqu'au Rio Colorado, II, 418.
- Ulua (San Juan)*, fort, II, 349.
- Unanue (Don Hipolito)* a introduit la vaccine à Lima, I, 350.

- Université de Mexico*. Ses bâtimens, II, 146.
- Urutia (Don Carlos de)*. Sa carte d'une partie de la Nouvelle-Espagne, I, 99.
- Ustariz*. Son estimation de la quantité de métaux précieux qui est entrée en Europe depuis 1492, IV, 227.
- Uturicut*, village indien, II, 396.
- Vaccine* introduite au Mexique, I, 346; existe naturellement dans le pays, I, 347.
- Valderas (Compuerta de)*, écluse du desague de Huehuetoca, II, 233.
- Valdès (Don Antonio)*, ministre d'Espagne. Sa tentative de régler la distribution du mercure, IV, 91.
- Valdès (Don Cayetano)*. Son voyage en Californie et à Noutka, II, 442, 490.
- Valenciana (Comte de)*, II, 25. Voyez aussi *Obregon*.
- Valenciana*, mines du district de Guanajuato, II, 286. Description de ces mines, III, 394 et suiv. Comparaison avec la mine de Himmelsfürst, III, 413.
- Valenzia (Don Vicente)*, I, 112. Sa description des mines de Zacatecas, II, 315.
- Valladares (Don Joseph Sarmiento)*, comte de Montezuma, descendant du roi Montezuma, vice-roi du Mexique, II, 192, note.



- Valladolid*, évêché. Ses revenus, II, 33.
- Valladolid*, intendance. Nombre d'ecclésiastiques qu'elle contient, II, 32, *note*. Détails sur cette intendance, II, 288. Son étendue, *ibid.* Son climat, II, 289. Révolution qu'elle éprouva par un soulèvement volcanique, II, 293. Sa population relative, II, 303. Ses villes, II, 305. Dénombrement de ses reales de minas, II, 307; III, 321.
- Valladolid*, ville de l'intendance de ce nom. Proportion des castes qui l'habitent et des sexes, II, 60.
- Valladolid*, ville de la péninsule de Yucatan, II, 334.
- Valladolid de Michoacan*, ville, II, 305.
- Valle* (*Marquis del*), titre de Cortez, II, 29, 107 (1).
- Vallejos*, intendant de Cuenca. Ses travaux sur les mines de mercure, IV, 119.
- Valmis* (*Don Antonio*) a porté la vaccine dans les possessions espagnoles, I, 347.
- Vancouver*. Sa détermination de la position de Monterey, I, 74.
- Vanille*, province qui la produit, II, 338. De sa culture, III, 199. Montant de son exportation annuelle de la Vera-Cruz, IV, 363. Montant de son exportation du Mexique, en 1802, IV, 369; en 1803, IV, 378. Influence qu'a eue sur cette exportation l'édit du commerce libre, IV, 439.

- Vare castillane*. Son rapport à la toise, II, 195 (1).
- Vare mexicaine*. Son rapport au pied de roi, II, 156, (1).
- Vauquelin* (*M.*) a analysé un aérolithe mexicain, III, 384. Ses recherches sur le tannate de gélatine et d'albumine, IV, 509.
- Végétaux* dont il est question dans cet ouvrage :
- Adansonia digitata, II, 274;
  - Agave americana, III, 153-165; A. cubensis, III, 154;
  - Amyris, IV, 549;
  - Andromeda, II, 480;
  - Anona cherimolia, II, 281;
  - Arachis hypogea, III, 134;
  - Arbutus perotensis, III, 238; V, 147;
  - Artocarpus incisa, III, 145;
  - Arum macrorhizon, III, 48;
  - Asparagus, III, 142;
  - Atriplex, IV, 319;
  - Avena sativa, III, 69, 107, 138;
  - Bonplandia trifoliata, III, 5 (1);
  - Brassica, III, 140;
  - Bromelia ananas, III, 142 (1);
  - Cactus cylindricus, II, 424; C. coccinifer, III,



- 252 et suivantes; *C. opuntia*, III, 153, 251;  
*C. pereskia*, III, 251;  
*Cæsalpinia brasiliensis*, II, 333;  
*Calicocca*, IV, 462 (1);  
*Cannabis sativa*, III, 192; *C. indica*, III, 192;  
 V, 147;  
*Capsicum annum*, 134; *C. baccatum*, III, 134;  
*C. frutescens*, *ibid.*;  
*Carica*, III, 6, *note*;  
*Cecropia peltata*, III, 6, *note*;  
*Cedrela odorata*, IV, 324 (1), 355;  
*Cestrum Mutisii*, III, 222; V, 147;  
*Cheirostemum platanifolium*, I, 417;  
*Chenopodium quinoa*, I, 271; III, 123, 135.  
*Cicer*, III, 139.  
*Cinchona*, III, 4, *note*; IV, 547;  
*Citrus aurantium*, III, 148; *C. decumana*, III,  
 148 (2); *C. medica*, III, 148; *C. trifoliata*,  
 III, 148; V, 146;  
*Cocoloba uvifera*, IV, 763;  
*Cocos nucifera*, IV, 508;  
*Coffea arabica*, III, 193;  
*Commiphora madagascarensis*, III, 33;  
*Convolvulus batatas*, III, 48, 132. *C. chrysochizus*,  
 III, 48, 132; *C. jalapa*, II, 238; III, 131 (1), 212;

- C. platanifolius*, III, 132; *C. edulis*, III, 132;  
*Contarea*, III, 5 (1);  
*Cupressus disticha*, II, 139, 274, 319;  
*Cycas circinnalis*, III, 49; V, 145;  
*Danais*, III, 5 (1);  
*Dioscorea alata*, III, 49, 128, 131; V, 146;  
*Dracontium polyphyllum*, III, 48;  
*Epidendrum vanilla*, II, 338; III, 198 et suiv.  
*Erythroxyton cocca*, III, 33;  
*Exostema*, III, 4;  
*Filices arborescentes*, III, 4;  
*Garcinia mangostana*, III, 148 (2);  
*Gossypium*, III, 188;  
*Gratiola*, IV, 319;  
*Gyrocarpus mexicana*, I, 417 (1);  
*Hæmatoxylon campechianum*, II, 331;  
*Helianthus tuberosus*, III, 134; *H. annuus*, III,  
 135; IV, 146;  
*Hevea*, III, 6, *note*;  
*Hordeum tuca*, III, 54; *H. vulgare*, III, 69, 107;  
*Indigofera tinctoria*, III, 220; *I. arguta*, III, 221;  
*I. anil*, *ibid.*; *I. disperma*, *ibid.*;  
*Jatropha manihot*, III, 22, 46 et suiv.; *J. janipha*,  
 III, 42; *J. carthaginensis*, III, 43;  
*Laurus perseæ*, III, 237;



- Limonia trifoliata, III, 146; V, 141;  
 Linnea borealis, II, 480;  
 Liquidambar styraciflua, II, 337;  
 Lobelia, III, 6, *note*;  
 Medicago sativa, I, 251;  
 Mikania guaco, III, 216;  
 Milium nigricans, I, 251;  
 Morus acuminata, III, 235; M. rubra, *ibid.*;  
 Musa paradisiaca, III, 24; M. sapientum, *ibid.*;  
     M. regia, *ibid.*; M. mensaria, *ibid.*;  
 Musænda bracteolata, III, 5 (1);  
 Myrtus pimenta, II, 338;  
 Nicotiana tabacum, III, 217 et suiv.; N. rustica,  
     III, 217;  
 Olea europæa, II, 241; III, 151;  
 Oryza sativa, III, 135 et suiv.;  
 Oxalis tuberosa, III, 127;  
 Padus capuli, III, 144;  
 Pæderia, III, 3 (1);  
 Paspalum purpureum, I, 251.  
 Passiflora, II, 281; III, 142.  
 Phaseolus, II, 440; III, 139;  
 Phormium tenax, III, 145;  
 Pinus, II, 338, 457; IV, 422;  
 Pisum sativum, III, 140;

- Polygonum fagopyrum, III, 49;  
 Portlandia hexandra, III, 5 (1);  
 Pothos, IV, 508;  
 Prunus avium, III, 22; V, 145; P. cerasus, V,  
     145;  
 Psychotria emetica, IV, 462 (1);  
 Quercus, II, 338;  
 Rhizophora mangle, III, 138;  
 Rosa mexicana, II, 480;  
 Sacharum violaceum, III, 162; S. officinarum,  
     III, 170 et suiv.;  
 Schinus molle, III, 97;  
 Secale magu, IV, 54; S. cereale, III, 69, 102;  
 Sesuvium portulacastrum, IV, 519;  
 Smilax sarsaparilla, II, 338; III, 211 (1);  
 Solanum tuberosum, III, 107, 125, 139; S. cari,  
     III, 114; S. lycopersicum, III, 133;  
 Spondias, III, 145;  
 Switenia febrifuga, III, 5 (1); S. mahagony, IV,  
     324-355;  
 Tacca pinnatifida, III, 49;  
 Tacsonia, III, 142;  
 Theobroma cacao, III, 34, 194 et suiv.; T. bicolor,  
     III, 195, *note*;  
 Tigridia cacomite, III, 133;



- Tithymaloidei , III , 48 ; IV , 508 ;  
 Triphasia aurantiola , III , 146 ;  
 Triticum compositum , III , 55 ; T. mechuacanense ,  
 III , 55 ; T. hybernum , III , 69 , 107 , 116 , 138 ;  
 T. spelta , III , 69 ;  
 Tropæolum esculentum , III , 122 ; T. peregrinum ,  
 III , 122 (1) ;  
 Urceola elastica , III , 6 , *note* ;  
 Vaccinium , II , 480 ;  
 Viola emetica , IV , 462 (1) ;  
 Vitis vinifera , II , 412 , 441 ; III , 150 ;  
 Zea maïs , II , 184 ; III , 52 et suiv. , 110 , 139 .  
 Z. curagua , III , 54 , 61 ;  
 Zizania , III , 110 ; V , 147 .  
*Véhities* , peuple de la Californie , II , 429 .  
*Velasco* ( *Don Luis de* ) , *el segundo* , marquis de  
*Salinas* , vice-roi du Mexique , II , 200 ; fait com-  
 mencer le desague de Huehuetoca , II , 207 ; y  
 destine le produit de la Sisa , II , 223 ; établit des  
 manufactures de draps à Tezcuco , IV , 293 .  
*Velasco* ( *Don Luis de* ) *el Viejo* ou *Primero* , vice-roi  
 du Mexique , II , 200 . Fonde la ville de Durango ,  
 II , 402 .  
*Velasco* ( *Don Pedro Fernandez* ) , introduit l'amal-  
 gamation au Potosi , IV , 198 .

- Velasquez* ( *Don Joaquin* ) *Cardenas y Leon* , directeur  
 du tribunal suprême des mines à Mexico . Comment  
 il détermina la longitude de cette ville , I , 32 . Grand  
 nivellement et travail trigonométrique exécutés par  
 cet astronome en 1773 , I , 64 . Son voyage en Cali-  
 fornie , I , 70 . Ses cartes de la Nouvelle-Espagne ,  
 I , 100 . Chaîne de ses triangles , I , 129 . Notice bio-  
 graphique sur cet homme célèbre , II , 20 , 21 . Son  
 nivellement des eaux du canal de Huehuetoca ,  
 II , 244 , *note* . Ses recherches sur le projet de  
 Mendez pour préserver Mexico des inondations ,  
 II , 246 .  
*Velosa* ( *Gonzalo de* ) a construit les premiers moulins  
 à sucre au Mexique , III , 171 .  
*Venados* , cerfs de la Nouvelle-Californie , II , 452 .  
*Venegas* ( *Le père* ) . Ses notions sur la Californie , II ,  
 431 , *note* .  
*Vera-Cruz* , intendance . Son étendue et climat ,  
 II , 335 . Ses productions , II , 338 . Sa population ,  
 II , 340 . Ses montagnes , *ibid.* Ses antiquités , II ,  
 343 . Ses villes , II , 349 . Ses mines , *ibid.* Ses reales  
 de minas , III , 323 .  
*Vera-Cruz* , ville . Il y a eu trois villes de ce nom  
 Voyez *Villarica de la Vera-Cruz* , *Vera-Cruz vieja* ,  
 et *Vera-Cruz* , port .



*Vera-Cruz*, port. Sa position géographique, I, 41. Plan de ce port, I, 145. Description de la ville, II, 349. Histoire de sa construction, II, 350. Causes de l'insalubrité de son climat, II, 352; IV, 505. Mouvement annuel du commerce de ce port, IV, 362 et suiv. Montant de l'importation des marchandises du produit de l'Espagne, en 1802, IV, 366; en 1803, IV, 374; en marchandises de produit étranger, en 1802, IV, 367; en 1803, IV, 376. Montant, en 1802, de l'importation en marchandises des colonies espagnoles, IV, 368; en 1803, IV, 377; exportation pour l'Espagne, en 1802, IV, 369; en 1803, IV, 378; pour d'autres parties de l'Amérique espagnole, en 1802, IV, 370; en 1803, IV, 379. Balance de son commerce en 1802, IV, 371; en 1803, IV, 380. Balance annuelle, IV, 460. Cette ville est le siège principal de la fièvre jaune, IV, 465. Quantité de pluie qui y tombe annuellement, IV, 512. Sa température moyenne, IV, 516, 538.

*Vera-Cruz vieja*, ville, II, 350.

*Veraguas (Duc de)*. Voyez *Colon*.

*Vermicelle*. Montant de son importation à la Vera-Cruz, en 1802, IV, 366; en 1803, IV, 374.

*Vers-à-soie*, introduits par Cortez, III, 235.

*Vertideros (Compuerta de)*, écluse du desague de Huehuetoca, II, 233.

*Veta Biscaina de Real del Monte*, riche filon dans l'intendance de Mexico, II, 265; IV, 10.

*Vezou*, suc de la canne à sucre, III, 179.

*Viandes salées*. Montant de leur exportation annuelle de la Vera-Cruz, IV, 363.

*Vice-rois du Mexique*. Leur pouvoir et leurs revenus, V, 29.

*Victoria*, ville, II, 359.

*Vieille-Californie*. Voyez *Californie*.

*Vierges miraculeuses de Guadalupe et des Remedios*, II, 222, *note*.

*Vierges (Isles)*. Quantité de sucre qu'elles exportent, III, 184.

*Vigne*. Sa culture à Parras, II, 386; défendue par la cour d'Espagne, III, 149 et suiv.

*Villa-Hermosa*, ville, II, 359.

*Villalobos (Ruy Lopez de)* découvre S. Benedicto, I, 118.

*Villarica de la Vera-Cruz*, colonie fondée par Cortez, II, 350.

*Villalta*, II, 326.

*Villena (Marquis de)*, vice-roi du Mexique, charge



le père Flores de la direction des travaux hydrauliques, II, 224.

*Vin.* Montant de son importation annuelle à la Vera-Cruz, IV, 364. Montant de son importation à la Vera-Cruz, en 1802, IV, 366, 367; en 1803, IV, 474. Quantité qui en a été importée aux États-Unis d'Amérique, en 1800, 1801 et 1804, V, 122; celle qui en a été exportée, V, 124.

*Vinaigre.* Montant de son importation à la Vera-Cruz, en 1802, IV, 366; en 1803, IV, 374.

*Viscaino (Sébastien)* prend possession de la presqu'île de Californie, II, 427. Son voyage à la Nouvelle-Californie, II, 436. Nomme le chef-lieu de ce pays Monterey, II, 457. Soit avec lequel il fait relever les côtes, II, 466.

*Visitadores.* Ce que c'est que cet emploi, II, 21 (1).

*Vizlipuzli.* Voyez *Huitzilopochtli*.

*Volcans* du Mexique, I, 171, 303.

*Vomito prieto* (vomissement noir) a peu d'influence sur l'état de la population du Mexique, I, 365.

Voyez *Fièvre jaune*.

*Wactupuran*, divinité californienne, II, 429.

*Wal (Don Manuel)*. Son projet de rendre indépendante la province de Venezuela, V, 67.

*Werner (M.)*. Sa théorie de l'origine des filons, III, 392.

*Wilkinson*, général, communique à l'auteur une carte du Rio del Norte et de la bouche du Rio Sabino, I, 103.

*Woodtin*. Mines qui en fournissent, IV, 105.

*Xacojotzin*, ou le cadet, surnom de Montezuma II, II, 109 (1).

*Xalapa*, ville, II, 365.

*Xaltitlco*. Voyez *Tlatelolco*.

*Xaltocan*, lac, II, 199.

*Xamapa*, rivière. Projet d'en conduire les eaux à la Vera-Cruz, II, 354.

*Xampolan*, village indien, II, 333.

*Xico*, village situé dans le lac de Chalco, II, 197.

*Xicotlan*, saline de l'intendance de Puebla, II, 277.

*Ximenez (Fortuné)*, pilote de Grizalva dans son voyage en Californie, II, 417.

*Xochicalco*, retranchement militaire, monument antique, II, 161.

*Xochimilca*, un des quartiers de Ténochtitlan, II, 125.

*Xochimileo*, lac, II, 193.

*Xorullo*. Voyez *Jorullo*.



- Yabipais*, tribu d'Indiens, II, 410.  
*Yanos*, troisième station des Aztèques, II, 395.  
*Yaquesila*, rivière, II, 409.  
*Yaqui*, rivière, II, 391.  
*Yauricocha*, mines, IV, 159.  
*Yetl*, nom mexicain du tabac, III, 215.  
*Ynguaran*, mines, II, 307.  
*Yniesta*. Voyez *Iniesta*.  
*Yniesto* (*Ildefonso*). Sa mesure de la distance du lac de Tezcucó à la casinde de Tula, V, 107.  
*Ysla* (*Juan de*), collaborateur d'Enrico Martinez, II, 208.  
*Yturby* (*Juan*). Son expédition en Californie, II, 426.  
*Yturrigarray* (*Don Josef de*), vice-roi du Mexique, II, 242; IV, 335.  
*Yucatan*, évêché. Ses revenus, II, 33.  
*Yucatan*, province, nommée d'abord Nouvelle-Espagne, I, 217. Elle forme l'intendance de Merida, II, 327.  
*Yutas*, tribu d'Indiens, II, 379.  
*Yxtepxi*, mines, II, 326.  
*Zacatecas*, intendance. Son étendue, II, 316. Son climat, *ibid.* Ses reales de minas, III, 313, 414.

- Leur constitution géologique, *ibid.* Métaux qu'elles fournissent, III, 147.  
*Zacatecas*, ville, II, 316. Aérolithe qui s'y trouve, II, 385.  
*Zacatula*, port de mer dans l'intendance de Mexico, II, 264.  
*Zacatula*, rivière, I, 296.  
*Zapata*, Indien baptisé, auteur d'un manuscrit historique sur le Mexique, II, 166, *note*.  
*Zapoteca*. Voyez *Tzapoteca*.  
*Zapotèques*, peuple mexicain, II, 318.  
*Zambos*, descendants de Nègres et d'Indiens, I, 367; II, 50.  
*Zambos prietos*, II, 50.  
*Zarate* (*Père Geronimo de*) a été employé à la reconstruction des chaussées de Mexico, II, 144.  
*Zarria* (*Francisco Xavier de*). Comment il a déterminé la position de Zacatecas, I, 86.  
*Zepeda* (*Barnabe Antonio de*), découvre les mines de Catorce, II, 374. Ses travaux dans ces mines, IV, 4.  
*Zepeda*. Son histoire du desague, II, 166, *note*.  
*Zimapan*, mines de l'intendance de Mexico, II, 265.  
*Zinc*. Mines qui en fournissent, IV, 108.  
*Zitaquaro*, mines, II, 307.



*Zitlaltepec* (*Laguna de*), partie occidentale du lac de Zumpango, II, 197.

*Zolaga*, mines, II, 326.

*Zomelahuacan*, mines, II, 359.

*Zoologie*. Animaux dont il est question dans cet ouvrage :

*Anas moschata*, III, 235 ;

*Apis mellifica*, III, 241 ;

*Balæna mysticetus*, III, 271 ;

*Bombyx mori*, III, 235 et suiv. ; *B. madroño*, III, 237 ;

*Bos taurus*, III, 223, 225 ; *B. americanus*, III, 223 ; *B. moschatus*, *ibid.* ;

*Camelus huanaco*, IV, 113 ;

*Canis familiaris*, III, 223 ;

*Capra berendo*, II, 424, 452 ;

*Cervus canadensis*, III, 324 ; *C. strongyloceros*, *ibid.* ;

*Coccus cacti*, III, 242 et suiv. ; V, 147 ;

*Crax nigra*, III, 286 ; *C. pauxi*, III, 230 ; *C. glabricea*, *ibid.* ;

*Haliotis iris*, IV, 426 ; *H. australis*, *ibid.* ;

*Meleagris gallo-pavo*, III, 230, 233 ;

*Melipone fasciata*, III, 239 ;

*Murex*, III, 268 ;

*Mustela lutris*, IV, 420 ;

*Numida meleagris*, III, 235 ;

*Ostrea margaritifera*, III, 263 et suiv. ;

*Ovis aries*, III, 229 ; *O. ammon*, III, 312 ;

*Penelope*, III ; 230 ;

*Phasianus gallus*, III, 230 et suiv. ;

*Physeter macrocephalus*, III, 268 ;

*Psittacus*, III, 230 ;

*Siren pisciformis*, IV, 495 ;

*Sus tajassu*, III, 230 ;

*Termes fatalis*, IV, 482 ;

*Ursus caudivolvula*, III, 232.

*Zumpango*, lac, II, 193 ; divisé en deux bassins, II, 197.

*Zuñiga* (*Juana de*), épouse de Cortez, équipe une flotille pour aller à la recherche de son mari, II, 417.

*Zurita*, auteur d'un manuscrit sur la conquête du Mexique, II, 265, *note*.